



La Setmana de la Ciència, del 13 al 20 de novembre

La Universitat de Vic acull, un any més, diverses activitats de la Setmana de la Ciència. Enguany són molt més nombroses que el curs passat i destaca la participació d'entitats de Vic com l'Escola d'Art «Junyent i Subirà», H. Associació per a les Arts Contemporànies, el Patronat d'Estudis Osonencs, la Fundació Informàtica i Cultura o IMPEVIC. Els actes es divideixen en tres grups: conferències, exposicions i pràctiques per a estudiants de Secundària.

El SEREM presenta un estudi sobre Roda de Ter

Durant el mes d'octubre, el SEREM ha presentat l'estudi «Pla de desenvolupament local de Roda de Ter» planificat, dirigit i realitzat per un equip format per **Josep Comas**, **Judit Montal**, **Toni Mora** i **Noemí Morral**. L'estudi vol ser una eina de política municipal que contribueixi a la dinamització del municipi a través del desenvolupament de l'activitat econòmica autòctona. Està estructurat en dues parts, d'una banda, una diagnosi de la situació socioeconòmica actual i de les possibles causes que hi han portat, de manera que queden al descobert les debilitats i les potencialitats del municipi, i de l'altra, unes línies concretes d'actuació que permeten impulsar el desenvolupament local i incrementar el dinamisme econòmic de Roda de Ter.

El conseller Rius inaugura el curs 1998-99

Un total de 3.800 estudiants s'han matriculat a la Universitat de Vic



D'esquerra a dreta, a la taula, Montse Vilalta, Jacint Codina, Eduard Rius, Ricard Torrents, David Serrat i Anna Bonafont.

El dia 22 d'octubre va tenir lloc la inauguració oficial del curs acadèmic 1998-99 amb la destacada presència del conseller de Sanitat, **Eduard Rius**. La lliçó inaugural «Tenir cura», la va pronunciar **Anna Bonafont**, directora de l'Escola Universitària de Ciències de la Salut. També formaven part de la taula presidencial **Jacint Codina**, alcalde de Vic i president de la Fundació Universitària Balmes, **David Serrat**, director general de Recerca, **Ricard Torrents**, rector de la UV i **Montserrat Vilalta**, secretària general. El rector va reivindicar en el seu parlament «la creació d'una Conferència de Rectors de les Universitats Catalanes» motivada per la seva preocupació per la Universitat de Catalu-

nya i, en segon lloc, «la dotació de subvencions públiques a la Universitat de Vic».

En el mateix acte, i com a novetat d'aquest any, es va fer el lliurament de la insígnia de la UV a **Jaume Solà**, **Mercè Torrents**, **Miquel Siguan**, **Josep Espona**, i a **Joaquim Maideu** a títol pòstum, i el lliurament dels Premis Extraordinaris als estudiants **Ricard Viñas**, **Marta Colomer**, **Judit Puig**, **Iolanda Roset**, **Marta Pujol** i **Núria Pla**.

Aquest curs la UV registra una matrícula de 3.800 estudiants i posa en funcionament 4 noves titulacions, Fisioteràpia, Teràpia Ocupacional, Biblioteconomia i Documentació i Turisme.

Ricard Torrents, *Honorary Degree* de l'Escola ESERP

El rector de la Universitat de Vic, **Ricard Torrents**, va rebre el dia 5 d'octubre, la distinció *Honorary Degree* de l'Escola ESERP de Barcelona. El mateix guardó es va concedir també a **Pere Macias**, conseller de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya. ESERP va atorgar la distinció al rector de la UV per la seva rellevant trajectòria professional, per la tasca investigadora i docent dins l'àmbit universitari com a rector de la Universitat de Vic, així com per la seva gran capacitat analítica en pro de l'ensenyament del nostre país».

Miquel Martí i Pol inaugura Teràpia Ocupacional i Fisioteràpia

El poeta **Miquel Martí i Pol** va ser l'encarregat d'inaugurar el dia 5 d'octubre els nous estudis de Teràpia Ocupacional i Fisioteràpia de la UV. **Oriol Morera**, gerent de l'Hospital General de Vic, va completar l'acte amb una conferència.

Cum laude per a la tesi doctoral de Pilar Godayol

La professora de la Facultat de Ciències Humanes, Traducció i Documentació **Pilar Godayol**, va llegir la seva tesi doctoral «Espais de frontera: gènere, textualitat, traducció» el dia 16 d'octubre a la UAB i va obtenir la qualificació de *cum laude* per unanimitat. La tesi analitza les causes i els efectes de llegir i (re)escriure literatura des de la intersecció gènere i traducció. L'objectiu general de la investigació consisteix a qüestionar la implicació de la dona en l'acte de poder que és donar veu a una autoritat en una llengua i una cultura diferents de la del text original.

Deu anys de la carrera d'Empresarials



El degà de la Facultat, Josep Burgaya, va adreçar unes paraules als exestudiants de Ciències Empresarials

Exestudiants i professors de Ciències Empresarials de la UV van celebrar el 10è aniversari de la carrera amb dos actes puntuals. En primer lloc es va presentar l'estudi «Inserció professional dels diplomats en Ciències Empresarials per la Universitat de Vic», elaborat pel Servei d'Estudis i Empresa (SEREM), que reflecteix la situació laboral de les persones que han estudiat aquesta diplomatura a la UV al llarg de 10 cursos. L'estudi posa de relleu que un 35% dels estudiants van trobar la seva primera feina abans d'acabar la carrera i un 47% va

aconseguir treballar abans d'un any. Aquests bons resultats es veuen incrementats amb el fet que la meitat dels exestudiants tenen en aquests moments un contracte indefinit i que els sectors on més treballen són els de Serveis (17,9%), Finances (14,6%) i Metall-maquinarià (9,1%). Pel que fa a la categoria professional predominen els tècnics intermedis (34%), el personal administratiu (31%) i els tècnics alts (28%). A la festa, que es va celebrar al Recinte Firal, hi van participar més de 300 persones entre exalumnes i professors.

La UV crea un Consell d'Estudiants

La Junta de Rectorat del dia 7 d'octubre va acordar la constitució d'un Consell d'Estudiants i va determinar el calendari i el procediment per a la celebració d'eleccions de delegats de curs, de Juntes de Centre i de Junta d'Universitat que han de concloure el dia 12 de novembre. El Consell d'Estudiants ha de ser un òrgan de representació i de deliberació dels estudiants en els afers quotidians de la UV. Estarà integrat per 15 membres i es renovarà anualment.

Conveni amb la Unió de Pagesos de Catalunya

La Unió de Pagesos de Catalunya i la Universitat de Vic van signar el dia 30 de setembre un conveni marc de col·laboració pel qual es regula la participació com a entitat de suport científic i tecnològic del Servei d'Assaig i Recerca Tecnològica (SART) de la UV en tasques de formació, recerca i assessorament en el desenvolupament de les activitats de la Unió de Pagesos dins els àmbits agrícola, ramader, mediambiental, informàtic i de control de qualitat.

Conveni entre la UV i la Caixa de Manlleu



D'esquerra a dreta, Ramon Pinyol, Ricard Torrents, Pere Rifà, Dídac Herrero, Jordi Espona i Tomàs Moreta

Després de molts anys de col·laboracions, la Caixa de Manlleu i la Universitat de Vic van formalitzar les seves relacions amb un conveni marc entre les dues entitats, signat el dia 13 d'octubre entre **Pere Rifà**, president de la Caixa de Manlleu, i **Ricard Torrents**, rector de la UV.

En el conveni es defineixen els àmbits d'actuació que són: la participació dels alumnes i professors de la UV i de directius i empleats de la Caixa de Manlleu en activitats de docència, pràcti-

ques i formació, la participació en estudis de recerca que puguin ser comuns a les activitats de les dues entitats, la col·laboració econòmica, científica i tècnica en projectes comuns i l'oferta de serveis financers específics de la Caixa de Manlleu a la comunitat universitària.

Per tal de fer un seguiment del conveni s'ha creat una comissió mixta formada per **Tomàs Moreta** i **Jordi Espona**, de la Caixa de Manlleu, i **Jaume Puntí** i **Ramon Pinyol**, de la UV.

La UV acull el Cicle Aranguren

La Universitat de Vic i la Universitat Autònoma de Barcelona celebren de forma paral·lela el «Cicle Aranguren 1998. Societat civil i transformació de l'Estat al llindar del segle XXI». El cicle tindrà lloc del 17 de novembre al 18 de desembre i consta de 7 conferències pronunciades per estudiosos de renom en diferents camps com **Ives Dezalay**, **Antonio Elorza** o **Luís Díez Picazo**, entre altres. Les jornades volen ser un punt de reflexió sobre la societat actual, analitzant el paper de l'Estat, la concentració econòmica i la importància de les noves tecnologies.

Aula d'Educació Ambiental

El Servei d'Assaig i Recerca Tecnològica (SART) de la Universitat de Vic i el Consell Comarcal d'Osona posen a disposició de les empreses de la comarca «L'Aula de divulgació i orientació sobre la gestió ambiental a empreses», un espai que té com a objectiu oferir assessorament en temes de qualitat ambiental. Aquest espai està ubicat dintre les instal·lacions del SART i, prèvia reserva de dia, disposarà d'un tècnic que resoldrà els dubtes dels empresaris que en requereixen els serveis.



D'esquerra a dreta, Segimon Serrallonga, Joan Majó, Ricard Torrents i Lluís Anglada.

La biblioteca entra al Catàleg Col·lectiu català

La biblioteca de la UV ja forma part del Catàleg Col·lectiu de les Universitats de Catalunya (CCUC). Per tal de presentar de forma oficial i pública la signatura d'aquest conveni, el dia 26 d'octubre es va convidar a Vic **Joan Majó**, president del Consorci de Biblioteques Universitàries de Catalunya (CBUC) i **Lluís Anglada**, director tècnic del Consorci així com diferents representants de les biblioteques que formen part d'aquest Catàleg i de les biblioteques de la comarca d'Osona.

Josep Casanovas participa en un Congrés de cooperativisme

Josep Casanovas, professor de la UV i autor del llibre *El cooperativisme a Osona*, d'Eumo Editorial, que darremament ha rebut força crítiques elogioses, participarà al Congrés sobre Cooperativisme i Moviment mutualista que es farà a la Fundació Roca Galés i a la UAB els dies 9 i 10 de novembre, respectivament.

Una llicenciada en Traducció, a les Nacions Unides de Viena

Conxita Mola, llicenciada en Traducció i Interpretació per la Universitat de Vic va treballar com a intèrpret a les Nacions Unides de Viena el passat mes de setembre. **Mola** va formar part de la cabina espanyola en una conferència de la Regió Europea sobre narcotràfic. Aquesta exestudiant de la Universitat de Vic es va llicenciar el

curs passat i en aquests moments treballa per a una promotora musical. Aquesta feina li ha donat la possibilitat de fer d'intèrpret dels **Rolling Stones, Sting, Phill Collins** o **Eric Clapton**. Dintre el seu currículum també s'hi pot trobar **Wody Allen**, a qui va acompanyar en la seva estada a Barcelona.

Eumo, a la Jornada sobre llenguatge jurídic català

Eumo Editorial va participar a la Jornada sobre llenguatge jurídic català, que es va fer el 23 d'octubre a la Facultat de Dret de la Universitat de Barcelona. **Carlota Torrents**, codirectora d'Eumo, va centrar la seva intervenció en les dificultats de la producció editorial en català dins l'àmbit jurídic, tant pel que fa a manca de criteris lingüístics com pels problemes de difusió dels llibres. La participació d'Eumo es va completar amb una exposició

de llibres sobre temàtica jurídica. La jornada estava organitzada pels departaments de Cultura i Justícia de la Generalitat i pel Comissionat per a Universitats i Recerca.

Filosofia i novel·la: novetats d'Eumo d'aquest mes

Richard Rorty, filòsof nord-americà de gran projecció internacional, és l'autor del nou títol de la col·lecció «Biblioteca Universitària» que Eumo coedita amb la Universitat de Girona. El llibre *Pragmatisme, una versió* recull deu lliçons sobre filosofia que Rorty va impartir a la Càtedra Ferrater Mora de la UdG. D'altra banda, **Rosa Pagès** i **Mariona Quadrada** se sumen a la llista d'autors de la col·lecció «Solaris» amb la novel·la sobre alimentació *Un enigma a la cuina*. **M. Quadrada** és molt coneguda en l'àmbit literari perquè és autora de diversos llibres de cuina i receptaris.

A G E N D A

Teatre Atlàntida

Teatre

- Dia 14. «El florido pensil», d'Andrés Sopena. 22h.
- Dia 19. «Te casarás en América», de Mariana Percovich. Escenari Teatre Atlàntida. 22h.
- Dia 30. «La extraña pareja», de Neil Simon, amb Paco Moran i Joan Pera. 18:30h. i 22h.

Cine Club

- Dia 3. «Aflición». Paul Schrader (EUA, 1997) 22 h.
- Dia 10. «Funny Games». Michael Hanneke (Àustria, 1997) 22 h.
- Dia 17. «On connaît la chanson». Alan Resnais (França, 1997) 22 h.

Filmoteca

- Dia 24. «Easy Rider». Dennis Hopper. (EUA, 1969) 22 h.

Festival Internacional de Titelles

- Dia 6. «Poemes visuals». Cia. Jordi Bertran. Casino de Vic. 22 h.
- Dia 7. «The Seed Carriers» Stephen Mottram's Animata». Orfeó Vigatà. 22 h.
- Dia 13. «García» (Homenatge a F.G. Lorca). Teatre de l'estenedor. Casino de Vic. 22 h.
- Dies 13 i 14. «Re9n (Renueven)». Txo Títeres. Cava Jazz. 23 h.

Museu de l'Art de la Pell

Música

- Dia 22. «Oriol Bordas Big Band». Temes clàssics dels 40 per a big band. 19 h.

NOVEMBRE

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						



Activitats de la Setmana de la Ciència

CONFERÈNCIES	
13 de novembre Aula Magna de la UV. 12 h.	«De l'alquímia a la química», a càrrec d'Enric Casassas. Organitza: Escola Politècnica Superior
17 de novembre Aula Magna de la UV. 12 h.	«Innovacions mèdiques i dilemes culturals», a càrrec de Montse Juan. Organitza: Escola Universitària de Ciències de la Salut
18 de novembre Aula B-1 de la UV. 12h.	«Seduir el lector adolescent: un repte per a la ciència», a càrrec de Sílvia Aymerich. Organitza: Facultat d'Educació
18 de novembre Aula Magna de la UV. 12 h.	«Els gens que mengem», a càrrec de Daniel Ramon. Organitza: Escola Politècnica Superior
18 de novembre Aula Magna de la UV. 18,15 h.	«Remeis casolans», a càrrec d'Ignasi Roviró. Conferència i demostració pràctica. Organitza: Escola Universitària de Ciències de la Salut
20 de novembre Aula Magna de la UV. 12 h.	«De les curanderes a les bruixes», a càrrec de Carmen Mezquita. Organitza: Escola Universitària de Ciències de la Salut
24 de novembre Sala Marià Vila d'Abadal Edifici El Sucre. 19 h.	«Simulació per ordinador com a ajuda a la recerca científica», xerrada/demostració a càrrec de Santi Fort. Organitzen: UV. Fundació Informàtica i Cultura. IMPEVIC
EXPOSICIONS	
Del 6 al 22 de novembre Museu de l'Art de la Pell De dimarts a dissabte, d'11 a 14 i de 17 a 20 h. Diumenge, d'11 a 14. Dilluns, tancat.	«La fauna d'Osona» Organitzen: Universitat de Vic. Patronat d'Estudis Osonencs
Del 13 de novembre al 4 de desembre Universitat de Vic De dilluns a divendres, de 8,30 a 20,30 h.	«Entre parèntesis (formes artístiques)» Organitzen: Universitat de Vic. Escola d'Art «Junyent i Subirà». H. Associació per a les Arts Contemporànies
PRÀCTIQUES	
Del 13 al 20 de novembre Planta Pilot d'Indústries Càrnies i Laboratoris de la UV De 9 a 12 h. (cita prèvia)	«Elaboració i anàlisi de productes carnis» Alumnes dels darrers cursos de Secundària Organitza: Escola Politècnica Superior
Del 13 al 20 de novembre Laboratoris d'Electrònica de la UV De 9 a 12 h. (cita prèvia)	«El món de l'electrònica i les comunicacions: experiències i pràctiques», Alumnes dels darrers cursos de Secundària Organitza: Escola Politècnica Superior

Informació i reserves: M. Àngels Riu, secretaria de Vicerectorat. Telèfon 93 886 12 22 (ext. 204)

Comissió organitzadora de la Setmana de la Ciència a la Universitat de Vic:

Ramon Pinyol, Albert Vicens, Consol Blanch, M. Cinta Sadurní, Jaume Solà i Ramona Vilalta.

AGENDA

VI Seminari de borsa Aula Magna. 7 de la tarda

- **Dia 3.** «Evolució històrica de les crisis borsàries», conferència a càrrec de Santi Ponce, professor de la UV.
- **Dia 4.** «Anàlisi fonamental», conferència a càrrec de Lluís Planas, professor de la UV.
- **Dia 5.** «Inversió col·lectiva», conferència a càrrec de Pere Sitjà, conseller delgat de GVC Gestió SA i Societat Gestora d'Institucions d'Inversió Col·lectiva.
- **Dia 6.** «Anàlisi tècnica», conferència a càrrec de Josep Codina, director de Renda Variable del Banc Agrícola i Comercial d'Andorra.

Eumo Editorial

- **Dia 9.** Presentació del llibre, «La llengua del Roselló, qüestió d'Estat» de Narcís Iglésias, coeditat per Eumo Editorial i Universitat de Girona. En l'acte hi intervidran Ramon Sala, professor de la Universitat de Perpinyà i el mateix autor.
Ateneu Barcelonès. 2/4 de 8 del vespre.

Cicle Aranguren

- **Dia 18.** Conferència inaugural a càrrec de Luís Díez Picazo, catedràtic de Dret de la Escuela Judicial Española. Sala de la Columna de l'Ajuntament de Vic, a les 7 de la tarda.
- **Dia 20.** «Mercaders de drets: multinacionals, Estats i drets humans», a càrrec d'Yves Dezalay del Centre Nationale de la Recherche Scientifique de París. Aula 20 de la Facultat de Ciències Humanes, Traducció i Documentació, a les 7 de la tarda.
- **Dia 26.** «Legislació europea, drets humans i situacions claudicants», a càrrec de Blanca Vilà, de la UAB. Aula Magna de la UV, a les 7 de la tarda.
- **Dia 3 de desembre.** «El retorn de la societat civil: comparació del teixit social de les diferents Comunitats Autònomes», a càrrec de Joan Subirats, de la Universitat Autònoma de Barcelona. Aula Magna, a les 7 de la tarda.
- **Dia 10 de desembre.** «Cambres de Comerç i entitats financeres: els agents econòmics en l'elaboració del nou dret privat», a càrrec de Joaquim Bisbal, de la Universitat Oberta de Catalunya. Aula Magna, a les 7 de la tarda.
- **Dia 16 de desembre.** «Balanç i perspectives de l'Administració de Justícia a Espanya i Europa», conferència a càrrec de José-Juan Tobaría, de la Universidad Autónoma de Madrid. Aula Magna, a les 7 de la tarda.
- **Dia 18 de desembre.** Conferència de cloenda. «L'Estat com a forma política moderna de govern: present i futur», a càrrec d'Antonio Elorza, de la Universidad Complutense de Madrid. Aula Magna, a les 7 de la tarda.

Altres conferències

- **Dia 3.** «És el coneixement matemàtic independent del context sociocultural?», a càrrec de Terezinha Nunes, professora de l'Institut d'Educació, Universitat de Londres i de Guida d'Abreu, professora de Psicologia Evolutiva de la Universitat de Luton (Anglaterra). 12 del migdia.
- **Dia 10.** «De la gimnàstica a la pedagogia esportiva. L'educació física als segles XIX i XX», conferència a càrrec de Conrad Vilanou, professor de la Universitat de Barcelona. Aula Magna. 10.30 h. Organitza: Departament de Ciències de l'Educació de la Facultat d'Educació.

Cursos

«Comptabilitat Electromagnètica»

- **Dies 19 i 20.** Curs impartit pel Groupe Schneider. 8 hores. Temes: Fenòmens de la CEM. Regles pràctiques per a l'obtenció de la CEM en la instal·lació. Normativa aplicable. Harmònics en les xarxes de BT.
Organitza: Escola Politècnica Superior.

«Formació de Tècnics en Sistemes de Gestió Mediambiental i Auditories Mediambientals»

- **Dies 11, 12 i 13.** Curs impartit per auditors de Sistemes de Gestió Mediambiental segons normativa ISO 14000 de Lloyd's Register acreditats per l'IRCA (International Register of Certificated Auditors) i tècnics del SART (Servei d'Assaig i Recerca Tecnològica) de la UV.
Organitza: CEMFORT i SART.

«Curs de programació en entorn DELPHI»

- Nivell bàsic. Del 17 al 20 de novembre. Nivell mitjà. Del 24 al 27 de novembre. Nivell especialista. De l'1 al 4 de desembre. Dirigit a programadors familiaritzats amb l'entorn Windows 95.
Organitza: Escola Politècnica Superior.

«Curs d'actualització en Cures Gerontològiques»

- **Dies 18, 19 i 20 de novembre.** «Curs d'actualització en Cures Gerontològiques», a càrrec de Sylvie Lauzon, doctora en Ciències Infermeres i professora a la Universitat de Montreal (Canadà).
Adreçat a infermeres que vulguin conèixer els programes i les línies de treball de les cures infermeres adreçades a les persones d'edat avançada i les línies d'investigació prioritàries relacionades amb les cures gerontològiques.
Organitza: Escola Universitària de Ciències de la Salut.